(2)

مرسوم أميرى رقم (۱) لسنسة ۱۹۲۰ قانون باعداد الميزانية المامسة والرقابة على تنفيذ هــــــا

نحن عبد الله السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على أمرنا الصادر الى مدير المالية في ٣ ذى الحجة سنة ١٣٧٥ الموافق 11 يوليسو سنة ١٩٥٦ .

وبعد الاطلاع على قرار المجلس الاعلى في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٦٠/١/١٢ العشار اليه فـــي تعميم ادارة المالية رقم ١٩٦٠/١ الصادر بتاريخ ١٩٦٠/١/١٠٠٠

وبنا على عرض رئيس ادارة المالية:

قررنا القانون الآتــــي

(مادة ١)

تشمل الميزانية العامة للدولة على جميع الايراد ات المقدر تحصيلها وجميع المصروفات المقدر انفاقها بواسطة دوائر الحكومة ومصالحها في مدى السنة السالية .

١- تقديرات الايرادات:

تعد ادارة المالية تقدير الايرادات خلال شهر ديسمبر السابق على بد والسنة المالية ، وتتصـــل في ذلك بالدوائر والمصالح المختصة ،

(مادة ٣)

يبين تقدير الايرادات أنواع الايرادات المختلفة ، مع ذكر تقديرات السنة السابقة وأسباب ما عسى أن يوجد من فروق بين تقديرات كل من السنتين .

(سادة ٤)

يكون تقدير الايراد ات مبنيا على مقدار الايراد ات الفعلية ، وتدرج نفقات التحصيل في تقدير المصروف الم ويصحب تقدير الايراد ات بيان بالاحصا ات التي بني عليها ، مع الاشارة الى العسوامل التي يكون مسن شأنها أن تو ثر في التقدير خلال السنة المالية .

(مادة ه)

يخصم من مجموع الايبراد ات المقدرة نسبة مئوية ؛ تحدد كل سنة بمرسوم ، لتضاف الى المال الاحتياطي ويحدد القانون طرق استثمار المال الاحتياطي ، وكيفية التصرف فيه ،

(مادة ٦)

يخصم من مجموع الايراد ات المقدرة نسبة مئوية أخرى ، تحدد كل سنة بمرسوم ، وتخصص للانشا التوالانها للنما التوالانها التي يقررها مجلس الانشا والتنمية الاقتصادية وتعد لها ميزانية مستقلة تلحق بالميزانية العامة .

(مادة ٧)

ما بقي من مجموع الايراد ات المقدرة ، بعد خصم المبالغ المنصوص عليها في المادتين السابقتين يخصص للمصروفات المربوطة في الميزانية العامة .

## ٢ ـ تقدير المصروفات:

(مادة ٨)

تكون ميزانية المصروفات على أقسام ، وتتألف الاقسام من فروع ، والفروع من فصول .

· ويصدر مرسوم بتحديد أقسام الميزانية وفروعها وفصولها ، بحسب ترتيب دوائر المكومة ومصالحها وجهات الصرف المختلفة .

(مادة ۹)

كل قسم من أقسام المصروفات في الميزانية ، أو كل فرع أو فصل ، يشتمل على أبواب ثلاثة يخصصص الباب الثالث الباب الاول منها للمرتبات والاجور ، ويخصص الباب الثاني للمصروفات العامة ، ويخصص الباب الثالث للاعمال الجديدة الصفيرة غير الداخلمة في أعمال مجلس الانشا ، والتنمية الاقتصادية .

وينقسم كل باب الى بنود بحسب مقتضيات الباب والحاجة الخاصة لكل دائرة أو مصلحة .

وتقرر ادارة المالية البنود التي ينقسم اليها كل باب.

( مادة ١٠)

تعد الدوائر تقديرا مبدئيا للمصروفات ، كل دائرة فيما يخصها ، وذلك طبقا للتعليمات المستي ترسلها ادارة المالية في هذا الشأن .

ويبين هذا التقرير أنواع المصروفات بابا بابا وبندا بندا ، مع ذكر تقديرات السنة السابقة وأسباب ما تطلب زيادته او الفاوئه من الوظائف ، وما تطلب زيادته أو تخفيضه من الاعتمادات الأخرى المقصورة للمصروفات ، والمبلغ الذي يدرج في الميزانية لراتب الموظف هو متوسط درجته .

(مادة ۱۱)

تقدم الدوائر الى ادارة المالية التقدير المبدئي للمصروفات خلال شهر ديسمبر السابق على بــد و السابة على بــد و ا السنة المالية .

( مادة ۲۲)

اذا تأخر تدائرة في تقديم تقديرها للمصروفات عن الميعاد المنصوص عليه في المادة السابقة جاز لادارة المالية ، بعد اخطار الدائرة المتخلفة ، ان تتولى بنفسها تقدير هذه المصروف على على أساس ميزانية السنة الجارية لهذه الدائرة ، مع مراعاة التعديلات التي تكون قد ادخلت عليه خلال السنة والاعتبارات الاخرى الخاصة بالدائرة .

( مادة ۱۳)

اذا زاد مجموع التقديرات المبدئية للمصروفات على ما خصص من الايراد ات للميزانية العامستمة عينت ادارة المالية لكل جهة من جهات الصرف حدا أقصى للمصروفات لا تجاوزه، بحيث لا يزيد مجموع المصروفات على المبالغ المخصصة من الايرادات،

(مادة ١٤)

تبحث ادارة المالية مع كل دائرة تقدير مصروفاتها وفيما يتعلق بالباب الاول ، ترسل جملة اعتماده الى دائرة شئون الموظفين والمدائرة ، فان وقع خلاف بين دائرة شئون الموظفين والدائرة رفع هذا الخلاف الى رئيس ادارة المالية للفصل فيه بعد التشاور مع رئيس الدائرة .

فاذا أقرت ادارة المالية على هذا النحو مصروفات الدوائر، اعدت مشروع الميزانية العاميية من ايرادات ومصروفات وفقا لما أقرته من ذلك ، وطبقا للاحكام السالف ذكرها .

(مادة ه ١)

يعرض مشروع الميزانية العامة على رئيس ادارة المالية للموافقة عليه ،

( مادة ۱۲)

يعد رئيسادارة المالية ، بعد الموافقة على مشروع الميزانية العامة ، تقريرا عن هذا المسلموع يتضمن عرضا للحالة المالية والاقتصادية للبلاد .

(مادة ۱۷)

يعرض رئيس ادارة المالية مشروع الميزانية العامة مصحوبا بالتقرير على المجلس الاعلى لا قرار ويجب أن يتم الا قرار قبل ابتدا والسنة المالية على الاقل .

( مادة ۱۸)

يعرض علينا مشروع الميزانية بعد اقراره من المجلس الاعلى لاعتماده واصدار قانون باعتمادات الميزانية العامة .

( مادة ۱۹)

اذا لم يصدر قانون اعتماد الميزانية العامة قبل ابتدا السنة المالية ، وجب العمل بالميزانيسة السابقة في البابين الاول والثاني منهافقط، حتى يصدر هذا القانون .

مادة ۲۰)

عند صدور قانون اعتماد الميزانية العامة ترسله ادارة المالية الى كل دائرة حكومية للعمل به ٠

إلى الرقابة على تنفيذ الميزانية العامة

( مادة ۲۱)

لا يجوز بفير قانون تعديل عدد الوظائف المدرجة بالسيزانية العامة أو تعديل درجاتها، ولا يجوز تعيين موظف على حسا بوفر الميزانية أو ترقيته بصفة شخصية أو قيده على درجة أدنـــــى من درجته .

( مادة ۲۲)

لا يجوز لأية دائرة مجاوزة اعتماد باب من أبواب المصروفات الا اذا قابله وفر في اعتماد باب آخـــر وبعد الحصول مقدما على اذن من رئيس ادارة المالية ،

(سادة ۲۳)

لا يجوز لا ية دائرة مجاوزة اعتماد بند من بنود الميزانية الا اذا قابله وفر في اعتماد بَكْبِ المرادة وبعد الحصول مقدما على اذن من رئيس ادارة المالية .

(طدة ۲۲م)

لا يجوز لا ية دائرة مجاوزة اعتماد بند من بنود الميزانية الا اذا قابله وفر في اعتماد بند اخر من نفس الباب ، وسعد الحصول مقد ما على اذن من رئيس هذه الدائرة واخطار ادارة المالية ، اخر من نفس الباب ، وسعد الحصول مقد ما على اذن من رئيس هذه الدائرة واخطار ادارة المالية ، اخر من نفس الباب ، وسعد الحصول مقد ما على اذن من رئيس هذه الدائرة واخطار ادارة المالية ،

لا يجوز لا ية دائرة محاوزة اعتماد احد الاعمال الحديدة في الباب الثالث الا اذا قابله وفر في اعتماد عمل جديد اخر في نفس الباب، وبعد الحصول مقدما على اذن من رئيس ادارة المالية ،

اذا لم يتم انجازا حد الاعمال الجديدة خلال السنة التي قدر في ميزانيتها اعتماد لهذل العمل ، جازباذن سابق من رئيس ادارة المالية ترحيل الباقي من الاعتماد الى ميزانية السنة التالية .
( مادة ٢٦ )

لا يجوز لاية دائرة ابرام عقد يترتب عليه التزام مالى يجاوز السنة المالية الى سنة مقبلة ، ومع ذلك يجوز ابرام عقود الاستخدام والايجار والصيانة والتوريد اتالمدة تجاوز السنة المالية ، بشرط الا يترتب على التماقد زيادة في اعتبادات الميزانية في السنوات المقبلة ، وبشرط الا تزيد مسدة التماقد على ثلاث سنوات ، فإن زادت وجب الحصول مقد ما على اذن رئيس ادارة المالية ،

(طرة ۲۷)

كل اعتماد مربوط في الميزانية لم يصرف اولم يتقرر صرفه خلال السنة المالية يبطل العمل به وذلك مع عدم الاخلال باحكام المادة م ٢٠٠٠.

( مادة ۲۸ )

تقوم كل دائرة وكل جهة للصرف بفتح سحلال تتفق مع ابواب الميزانية وبنودها ، وتقدم الى ادارة المالية كشفا بالمصروفات والايراد اتعن كل شهر خلال اسبوع من الشهر الذي يليه .

( طرة ١٦)

تنظم بقانون طرق المراجعة المالية على الدوائر وجهات الصرف المختلفة ، للاستيثاق من ان ط جاء بالسجلات المنصوص عليها في المادة السابقة مطابق للواقع ، ومن ان تنفيذ الميزانية ابوابا وبنودا مطابق لاحكام القوانين والمراسيم واللوائح والتعليمات المالية .

( طدة ٠٧ )

يجب على جميع المسئولين عن الشئون المالية في أية دائرة حكومية ان يقد موالمن يقومون بالمراجعة المالية البياناتالتي يطلبونها منهم ، وان يطلعوهم على جميع السجلات والا وراق والمستندات التي يرون الاطلاع عليها اثناء قيامهم بالمراجعة . . ويعين القانون ما يترتب من الجزاد علم الاغلال بهذه الواجبات .

(مسادة ۲۹)

جميع ما يصرف من ميزانيات الدوائر وجهات الصرف المختلفة يكون بواسطة ادارة المالية وتعين هذه الادارة الطرق التي تتبع في تنفيذ ذك .

(مسادة ۲۳)

جميع الرسوم التى تستوفيها الدوائر والفرامات التى تحصلها وأية ايرادات اخرى تسلم الى ادارة المالية ، طبقا للقواعد التى تقررها هذه الادارة .

ه \_ الحساب الخطمي

( سادة ۳۳ )

تعد كل دائرة حكومية حسابها الخطمى للايرادات والمصروفات عن السنة المالية المنقضية وتقدمه الى ادارة المالية في ميعاد لايجاوز شهرين من انقضا السنة المذكورة .

( سادة ٢٤ )

يبين في الحساب الختامي للايرادات مجموع ما حصل في كل قسم من اقسامها وتذكسر الاسباب التي ادت الى زيادة ما حصل عما قدر في الميزانية العامة اوالى نقصه عنه .

ويبين كذلك ما لم يتم تحصيله من الإيرادات والاسباب التي دعت الى ذلك .

( سادة ه ۳ )

يبين في الحساب الختامي للمصروفات اعتماد كل بند من بنود الميزانية وما ادخل عليه من تعديل خلال السنة كما تبين المصروفات الفعلية لكل بند ، اسباب الفروق بين الاعتمادات التقديرية والمصروفات الفعلية .

( سادة ۲۷ )

يحسب في المصروفات الفعلية المبالغ التي تصرف فعلا ولكن تقرر صرفها قبل انتهاء السنة المالية .

( سادة ۲۷ )

تضع ادارة المالية التعميمات اللازمة بالقواعد التفصيلية الواجب على الدوائر اتباعها في اعداد الدساب الختامى ، وبالبيانات الواجب ذكرها فيما يتعلق بالحسابات تحت التسوية والديون المستحقة للحكومة واموال الحكومة المودعة في البنوك او في جهات اخرى ، وبالاجرا ات الواجب اتباعها فيما يتعلق بجرد الخزائن الحكومية وجرد الاصناف الموجودة في أي مخزن حكومي ، وبغير ذلك من القواعد التي تكفل اظهار المركز المالي الدقيقي للدولة في نهاية السنة المنقضية .

( مادة ۲۸ )

تتولى ادارة المالية دراسة الحساب الختامى لجميع الدوائر الحكومية ، وتعد تقريـــرا بنتيحة هذه الدراسة ، ويصدر قانون باعتماد الحساب الختامى العام للدولة ،

(مادة ٢٩) تلفى جميع الاحكام التي تتعارض مع هذا القانون.

٦\_ أحكام ختامية

(مادة ٤٠)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويحمل به ابتداء من السنة المالية ١٩٦٠ - ١٩٦٠ ويصدر رئيس وعلى روءساء جميع الدوائر الحكومية تنفيذه كل فيما يخصه . ويصدر رئيس ادارة المالية القرارات اللازمة لتنفيذه.

أمير الكويـــت عبد الله السالم الصبـــاح

صدر بقصر السيف في يوم الثلاثا ً ١٢ شعبان سنة ١٣٧٦ الموافق يوم ٩ فبراير سنة ١٩٦٠